

(仮訳)

2024 年

外国貿易局告示

2024 年 第 1 回

世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行する
コーヒー製品の数量割当結果

2023 年商務省規程「2024 年から 2026 年までのコーヒー製品の世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行」により、コーヒー製品の輸入量および割当原則は年間に 134 トンを限度とし、割当回数は一年間に 3 回と規定し、規定された原則、方法および条件に従い、外国貿易局が割当申請資格者に対し輸入量を割り当て、割当結果を公表すると規定した。外国貿易局が、2024 年第 1 回の割当において、コーヒー製品の割当量 134 トンに対し、輸入量割当申請資格者の申請書提出期間を 2024 年 1 月 4 日から 2024 年 1 月 17 日までの間としたことに従い、

今般、外国貿易局は、世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行するに当たり、割当申請者に対して 2024 年第 1 回コーヒー製品の輸入量を割り当てた。輸入実績があるグループの割当申請者は 9 社で、割当申請量は 405.20 トンとなり、割当限度量を超えているため、外国貿易局は申請者に対し 2023 年 6 月から遡った 36 ヶ月間の輸入実績に比例配分して割り当てるが、それぞれの申請量を上限とする。また、一般グループの割当申請者は 37 社で、割当申請量は 1,242.20 トンとなり、割当限度量を超えているため、申請量に比例配分して割り当てた。よって、外国貿易局長は、2023 年商務省規程「2024 年から 2026 年までのコーヒー製品の世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行」第 6 項の（6）に従い、下記のとおり割当結果を公表する。

第1項 世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行するに当たり 2024 年第 1 回コーヒー製品の輸入量の割当は合計 133.999999 トンである。輸入実績があるグループに 93.799999 トン、一般グループに 40.20000 トンに分けて割り当てる。

第2項 第 1 項に基づき、コーヒー製品の輸入割当を受けた者は下記の通りである。

2.1 輸入割当を受けた実績があるグループ

| | 割当を受けた者 | 割当を受けた数量 (トン) |
|-----|---|------------------|
| (1) | GOURMET ONE (THAILAND) COMPANY LIMITED | 0.000000 |
| (2) | QUALITY COFFEE PRODUCTS COMPANY LIMITED | 23.071357 |

| | | |
|-----|--|------------|
| (3) | COFFEE CONCEPTS RETAIL CO.,LTD. | 1. 254029 |
| (4) | CENTRAL FOOD RETAIL CO.,LTD. | 0. 241419 |
| (5) | DKSH PERFORMANCE MATERIALS (THAILAND) LTD. | 0. 012855 |
| (6) | PRESERVED FOOD SPECIALTY CO.,LTD. | 0. 519338 |
| (7) | PIRIYAPUL INTERNATIONAL CO.,LTD. | 53. 006391 |
| (8) | JACOBS DOUWE EGBERTS TH CO.,LTD. | 15. 263587 |
| (9) | AJITRADE (THAILAND) COMPANY LIMITED | 0. 431023 |
| | 合計 | 93. 799999 |

2.2 輸入割当を受けた一般グループ

| | 割当を受けた者 | 割当を受けた数量 (トン) |
|------|--|------------------|
| (1) | KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO CO.,LTD. | 0. 32968 |
| (2) | GLOBAL FOOD PRODUCTS CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (3) | GLOBAL OCEAN FOODS CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (4) | CONNECT & GATHER CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (5) | COSMIC CONCORD CORP.,LTD. | 1. 32530 |
| (6) | CAMEL COFFEE (THAILAND) CO.,LTD. | 0. 00000 |
| (7) | CUTE PRODUCTS PLUS CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (8) | CHEMICO INTER CORPORATION CO.,LTD. | 1. 23220 |
| (9) | CHAMPS CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (10) | CYTECHASIA SOLUTION COMPANY LIMITED | 0. 65935 |
| (11) | DONKI (THAILAND) CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (12) | DKSH (THAILAND) LIMITED | 1. 31871 |
| (13) | TOYO SEIKAN (THAILAND) CO.,LTD. | 1. 31871 |
| (14) | T.HASEGAWA [SOUTHEAST ASIA] COMPANY LIMITED | 0. 03297 |
| (15) | TEA CORPORATION CO., LTD. | 1. 32530 |
| (16) | NUFITECH GROUP COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (17) | NEW AK GROUP COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (18) | BONCAFE (THAILAND) CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (19) | BIG C SUPERCENTER PUBLIC COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (20) | BE KOON (THAILAND) COMPANY LIMITED | 0. 32968 |
| (21) | BLACK CANYON (THAILAND) COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (22) | PRAIRIE MARKETING LIMITED | 1. 32530 |
| (23) | FAIRTRADE COMMODITIES (THAILAND) COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (24) | MC INTER COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (25) | UCC K2 CO., LTD. | 0. 32968 |
| (26) | RENOVA FOODS COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (27) | WINNER GROUP ENTERPRISE COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (28) | CENTRAL DEPARTMENT STORE CO., LTD. | 1. 32530 |
| (29) | 360 DEGREES SOLUTIONS CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (30) | HONEST TRADING CO.,LTD. | 1. 32530 |

| | | |
|------|---|-----------|
| (31) | ALPHA SCIENCE CO.,LTD. | 1. 32530 |
| (32) | RG FOOD INTERNATIONAL CO., LTD. | 1. 32530 |
| (33) | M ARISE INTERTRADE CO.,LTD. | 0. 19781 |
| (34) | M.A.I.F.TRADING COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (35) | S.G. FAR EASTERN LIMITED | 0. 98903 |
| (36) | ESTHETIC ZECRET (AT-ZE) COMPANY LIMITED | 1. 32530 |
| (37) | CHEM SOURCES LIMITED PARTNERSHIP | 0. 32968 |
| | 合計 | 40. 20000 |

第1項 第2項により割当を受けた者は、外国貿易に対し、外国貿易局が認証した輸入コーヒー製品の証明書発行電子システムを通じて、世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を取得し、輸入時に関税局に提示するために 2024 年 12 月 31 日まで割当内関税支払い権利取得証明書を使用することが可能。

以上を現在より適用する。

2024 年 1 月 31 日公布

—署名—

(ロンナロン・プーンピパット)

外国貿易局長

(注1) この日本語訳は、タイ政府による公式日本語訳ではなく、情報提供を目的に、JETRO Bangkok が作成した非公式なものです。正確性を保証するものではありませんので、本情報の採否はお客様のご判断でお願い申し上げます。万一、不利益を被る事態が生じても、JETRO は責任を負うことができませんのでご了承ください。

(注2) 原典については、商務省外国貿易局が 2024 年 1 月 31 日付で公布しており、下記に掲載されています。

<https://www.dft.go.th/th-th/Information/show-import-export-volume/ArticleId/27633/-WTO-2567-1-2567-1>